



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2005/62
20 June 2005

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам
опасных грузов

(Женева, 13-23 сентября 2005 года)

СТАНДАРТЫ

Ссылка на стандарт EN 13317 в подразделе 6.8.2.6

Передано правительством Франции*

РЕЗЮМЕ

Существо предложения:	Цель настоящего документа заключается в пояснении применения стандарта EN 13317.
Предлагаемое решение:	Внести изменение в таблицу в подразделе 6.8.2.6.

Введение

Ссылка на стандарт EN 13317:2002, касающаяся крышек люков в сборе, была включена в подраздел 6.8.2.6 варианта ДОПОГ 2005 года для цистерн, предназначенных для перевозки нефтепродуктов.

Таким образом, требования главы 6.8, касающиеся оборудования, считаются выполненными, если применен этот стандарт.

* Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа OСТI/RID/GT-III/2005/62.

Однако, как представляется, некоторые положения этого стандарта создают проблемы с точки зрения безопасности. В частности, в приложении В к этому стандарту допускается сборка с натягом с помощью стяжного хомута (рис. В.2). Во время аварий, произошедших с цистернами, перевозившими углеводороды, особенно в случае опрокидывания, стала очевидной очень низкая прочность таких устройств.

По этой причине мы хотели бы провести обсуждение вопроса о применении данного стандарта.

Предложение

1. Предлагается ограничить применение этого стандарта, в частности не разрешить использовать рис. В.2, добавив после ссылки на этот стандарт слова "(кроме рисунка и таблицы В.2)".
2. В том случае, если обнаружится, что и другие элементы этого стандарта вызывают проблемы, предлагается исключить из ДОПОГ ссылку на данный стандарт, пока он не будет пересмотрен.

Обоснование

Безопасность: уровень безопасности повысится.

Практическая осуществимость: никаких проблем.

Возможность обеспечения выполнения: никаких проблем.
